

## (EN) USER MANUAL: ICE CUBE MACHINE (MOL-ICM01-B)

### TABLE OF CONTENT:

- 1) Package contents
- 2) Safety instructions
- 3) Using the device
- 4) Cleaning and maintenance
- 5) Specifications
- 6) Storage & transportation

### 1) PACKAGE CONTENTS

- Ice cube machine
- Ice basket
- Ice scoop
- User manual

### 2) SAFETY INSTRUCTIONS




Always take the following precautions into consideration before using the "Ice cube machine", hereinafter referred to as the 'device'.





#### EXPLANATION OF USED ICONS

	<b>REMARK!</b> Follow the instructions in the user manual!
	<b>WARNING!</b> Warning for potential risk of death and/or serious irreversible injury!
	<b>WARNING!</b> Risk of electric shock Warning for potential risk of death and/or serious irreversible injury!
	<b>WARNING!</b> Risk of suffocation Warning for potential risk of death and/or serious irreversible injury!
	<b>WARNING!</b> Risk of fire - flammable materials The device contains environmentally friendly R600a refrigerant gas. The R600a gas is flammable. Therefore, special precautions must be taken into consideration due to the high flammability of the coolant used in the device. If the device leaks and comes into contact with the fire or heating parts, harmful gas is created, resulting in a risk of fire.

	<b>FOR INDOOR USE ONLY!</b> Only use the device indoors, in dry areas and not in the vicinity of water to avoid the risk of electric shock or short circuit.
	<b>CE marking</b> Indicates that the product sold in Europe has been assessed to meet high safety, health, and environmental protection requirements.
	<b>Instructions for protecting the environment (WEEE, the waste electrical and electronic equipment directive)</b>

- The use of an extension cord is not recommended as it may cause overheating and fire. Use a 10 amp cable if an extension cable is required. Cables with a lower amp rating may burn out.
  - When using an extension cable, make sure it is completely extended.
  - To avoid overloading, do not connect other appliances with a high power consumption on the same circuit.
-  **WARNING!** To reduce the risk of fire or electric shock, protect the device other than the water basin from dripping or splashing water and keep away from objects filled with liquids, such as vases. Such objects should not be placed on or near the device.

## USE

- **Do not use the device in the vicinity of flammable materials.**
- Do not leave the device unattended when it is in use.
- This device is not a toy and should be kept under strict supervision to prevent children and pets from using the device as a toy.
- Do not allow children to clean or maintain this device unsupervised.
- Never allow children to use domestic appliances as toys or without supervision. Children are unable to judge the hazards associated with incorrectly using electric appliances.
- Children and pets in the vicinity of the device must always be supervised by an adult.
- Always ensure the device is properly assembled before use.
- To avoid damage, allow the device to stabilise for 24 hours before using it for the first time.
- When the device is overturned, allow the device to stabilise for 2 hours before using it.
- **Only fill the device with potable water.**
- When using the device to make new ice cubes, it is recommended to change the water.
- When the device is not used for a long time, drain the water from the water basin.
- Never fill the device with flammable liquids.
- Ice cubes could have sharp edges as they melt. Do not put ice in your mouth to prevent injury.
- Do not move the device while it is in use.
- When moving the device, never tilt it horizontally.
- Only use the accessories provided to avoid damaging the device.
- Always make sure to close the lid carefully to avoid damaging the device.
- **Never put the device and accessories in the dishwasher.**
-  **WARNING!** Never touch the evaporator columns when the device is in use. This can lead to injury.
- Do not use the device in combination with other electrical appliances.
- Place the device on a flat and stable surface, in a place where it cannot fall over.
- Do not place the device on a soft and/or vulnerable surface.
- Maintain a clearance of at least 30 cm around the device.
-  **WARNING!** Do not use the device close to furniture, animals, curtains, paper, clothing, bedding or other combustible items. The air around the device must be able to circulate freely. Do not place the device too close to walls or large objects, cupboards, etc.
-  **R600a** The device contains environmentally friendly R600a refrigerant gas. The R600a gas is flammable. Therefore, special precautions must be taken into consideration due to the high flammability of the coolant used in the device. If the device leaks and comes into contact with the fire or heating parts, harmful gas is created, resulting in a risk of fire.
-  **R600a** **WARNING!** In case of a leak, immediately unplug the power plug, avoid any open flames or ignition sources, ventilate the room where the device is located and contact the customer service.
- If the device is on fire, do not spray water on the it, extinguish the fire by covering the device with a wet cloth.
- Do not lean on the device.

## GENERAL INFORMATION

- Read the instructions for use carefully and keep them safe. If you give this device to other people, please also pass on this manual.
- Only use this device in accordance with the instructions in this user manual.
- This device can be used by children aged 8 and over and people with restricted physical, sensory or mental capacity or a lack of experience and expertise, provided they are under supervision or have been given instructions about safely using the device and are aware of the potential hazards. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance must not be done by children unless they are over the age of 8 and under supervision.
- Keep the device and power cord out of the reach of children below the age of 8 years.
- This device is intended for domestic or similar use, not for professional use.



**WARNING!** Do not leave packaging material lying around carelessly. This may become dangerous playing material for children. **Risk of suffocation!**




### ELECTRICITY AND HEAT

- Prior to use, check that the mains voltage is the same as the mains voltage stated on the name plate of the device.
- Make sure your hands are dry before touching the device, power cord or plug.
- Plug the power plug into an earthed electrical outlet that is easily accessible at all times.
- Make sure that the device and power cable do not come into contact with heat sources, like a hot hob or naked flame.



**WARNING!** The device and/or the air inlet and/or air outlet must not be covered, in order to prevent overheating and potential fire hazards.

- Keep the ventilation openings clean so they cannot become blocked with dust or other particles, thus preventing overheating and malfunction.
-  **WARNING!** Prevent foreign objects, body parts (for example fingers, hair, etc) or garments from entering the device through the ventilation openings. This may cause electric shock, burns, fire or damage.
- Check the power cord regularly for damage.
- Never use the device if the power cord shows signs of damage, if the device has fallen on the ground or shows any other signs of damage.
- Switch OFF the device and remove the power plug if you discover any faults during use, find any signs of damage, are not using the device or are cleaning it.
- Make sure the power cord cannot be trodden on or pinched.
- Do not allow the power cord to hang over sharp edges and keep it away from hot objects and naked flames.
- When plugging in the power plug, make sure people cannot accidentally pull it out or trip over it.
- Remove the power plug from the power socket during lightning storms or if unused for long periods of time.
- When removing the plug from the power socket, pull the plug itself, not the cable.
- Do not operate the device using an external time switch or a separate remote control system.

- Remove the power plug from the mains power before;
  - Moving the device
  - Clean or maintain the device
  - After you have used the device
  - Store the device
- Clean the device thoroughly after use (see "cleaning and maintenance").
- Avoid locations subject to vibrations, cold or humidity.
- Do not expose the device to direct sunlight, heat sources, excessive humidity or corrosive environments.
- Do not place the device under any mechanical stress.
- Improper use of the device could damage the product.
- Please handle the device carefully. Impacts or falls, even from a low height, can damage the device.



**WARNING!** Do not open the casing as this may result in electric shock.

- Do not attempt to disassemble or repair the device or modify it in any manner.
- The device must be serviced if it has been damaged in any way, i.e. the power supply cord/plug is damaged; liquid has been spilled; objects have fallen into it; it has been exposed to rain or moisture; it has been dropped or does not operate properly.
- Only allow repairs to be carried out by a qualified service centre. Qualified service centre: after-sales department of the manufacturer or store, which is recognised and authorised to carry out such repairs so potential hazards can be prevented. If problems are encountered with the device, please return it to this department.
- Do not use abrasive cleaning solvents to clean the device.
- Do not use foreign objects to clean the device.
- This device is intended for domestic purposes only, not for professional use.
- The warranty will expire immediately if damage has been caused by non-compliance with this user manual. The manufacturer accepts no liability for damage caused by non-compliance with the user manual, negligent use or use which does not comply with the conditions of this user manual.



### IMPORTANT INFORMATION, FOLLOW THESE INSTRUCTIONS

- This device can be used by children aged 8 and over and people with restricted physical, sensory or mental capacity or a lack of experience and expertise, provided they are under supervision or have been given instructions about safely using the device and are aware of the potential hazards. Children must not play with the device. Cleaning and maintenance must not be done by children unless they are over the age of 8 and under supervision.



Only use the device indoors, in dry areas and not in the vicinity of water, other liquids or humidity.

- Do not use the device if it, the cable or power plug has fallen into water or any kind of liquid.
- Never immerse the device, cable and power plug in water or any kind of liquid.
- Do not pick up the device if it has fallen into water or any kind of liquid. Remove the plug from the power socket immediately. Do not use the device again.

## 3) USING THE DEVICE

Open the packaging carefully before taking out the device. Make sure the device is complete and undamaged. If any components are missing or damaged, contact the vendor and do not use the product. Retain the packaging or recycle in accordance with local regulations.

## PARTS & FEATURES OF THE DEVICE (IMG 1)

1. Evaporator columns
2. Ice pusher
3. Infrared sensor
4. Ice basket
5. Lid
6. Handle
7. Air in/outlet
8. Drain plug
9. MAX fill line
10. Water basin

## CONTROL PANEL (IMG 2)

- A. Ice size (S & L) selection LED indicator
- B. Power LED indicator
- C. Ice full LED indicator
- D. Add water LED indicator
- E. Power button
- F. Ice size selection button

## FIRST USE

- Remove the device and accessories from the box. Remove any stickers, protective film or plastic and accessories from the device.
- Before using the device for the first time, clean the base with a damp cloth, the ice basket the inside of the device with warm water and the evaporator columns with water or alcohol.
- Thoroughly dry the device and accessories with a soft dry cloth.
- Never use aggressive or abrasive cleaning materials, a scouring sponge or steel wool; these could damage the device.

**NOTE!** To avoid damage, allow the device to stabilise for 24 hours before using it for the first time.

## USING THE DEVICE

- Place the device on a flat and stable surface, in a place where it cannot fall over. When the device is overturned, allow the device to stabilise for 2 hours before using it.
- Plug the power plug into an earthed electrical outlet that is easily accessible at all times. The power LED indicator (B) will flash slowly and the device is now in standby mode.
- Open the lid (5) and take out the ice basket (4).
- Fill the water basin (10) with potable water until the MAX fill line (9).
- Put the ice basket back into place and close the lid.
- To power ON the device, press the power button (E).
- The default ice size selection is "L", indicated with the ice size (S & L) selection LED indicator (A). To change the ice size, press the ice size selection button (F).

**NOTE!** If the room temperature is below 15°C, it is recommended that you choose ice size "S" to prevent icing.

- The duration of each ice cube making cycle is  $\pm 9$  minutes, depending on the size of the selected ice size, room and water temperature.
- Regularly check the water level when the device is in use. If the water level is too low, the add water LED indicator (D) will light up. Add water until the MAX fill line (9) and press the power button (E) to start the ice making process again.
- If the ice basket is below the infrared sensor, the device will continue to make ice cubes.
- If the ice basket (4) is full, the device will automatically stop and the ice full LED indicator (C) will light up. Empty the ice basket to restart the ice cube making process.
- **NOTE!** Excessive light may affect infrared sensor that detects if the ice basket is full.
- Clean the device after each use (see "Cleaning and maintenance").

**NOTE!** When using the device to make new ice cubes, it is recommended to change the water.

## 4) CLEANING AND MAINTENANCE

- The device is equipped with an automatic cleaning mode. When in standby mode, press the power button (E) for ± 5 seconds and the ice size (S & L) selection LED indicator (A) will flash alternatively. The automatic cleaning will last for 30 minutes. To stop the automatic cleaning mode, press the power button (E) for ± 3 seconds
- Drain the water in the water basin and clean the device after each use.
- Switch OFF the device, remove the plug from the power socket, before cleaning the device.
- Never immerse the device in water or any other liquid.
- **Never put the device and accessories in the dishwasher.**
- Clean the casing and insides with a damp cloth.
- Never use aggressive or abrasive cleaning materials, a scouring sponge or steel wool; these damages the device, and will scratch and damage the materials.
- Thoroughly dry the base, ice basket and ice scoop.
- Store the device in a dry place.

## 5) SPECIFICATIONS

- Power input: 220 – 240 V~, 50/60 Hz
- Power: 112 W
- Climate class: SN / N / ST
- Refrigerant: R600a (26 g)
- Power cord length: 120 cm
- Weight: 5.9 kg
- Dimensions: 30 x 23 x 29 cm (H x W x D)

## 6) STORAGE & TRANSPORTATION

- When storing the device, it should first be cleaned in accordance with this user manual. The device should be stored in its original packaging.
- Always store the device in a dry and well-ventilated room and beyond the reach of children.
- Protect the device against vibrations and shocks during transport.

**All contents and specifications mentioned in this manual are subject to change without prior notice.**

### INSTRUCTIONS FOR PROTECTING THE ENVIRONMENT

(WEEE, the waste electrical and electronic equipment directive, applicable in EU member states)



Your product has been manufactured using high quality materials and components which can be recycled and used again. At the end of its service life, this product cannot be disposed of in normal domestic waste, but must be taken to a special collection point for recycling electrical and electronic equipment. This is indicated in the user manual and in the packaging by the crossed-out wheeled dust bin symbol. Used raw materials are suitable for recycling.

You can ask your local competent council about the location of your nearest collection point.

By recycling used appliances or raw materials, you are playing an important role in protecting our environment.

Correct disposal ensures that waste electrical and electronic equipment (which may contain hazardous substances) is recycled and reused appropriately. It helps avoid potential damage to the environment and human health, wildlife and to preserve natural resources.

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

We,  
Mascot Online B.V.  
Veluwezoom 32  
1327 AH Almere  
The Netherlands

Declare under our sole responsibility that the product:

- Product Brand: N/A
- Product Model No: MOL-ICM01-B
- Product Description: Ice Cube Machine
- Product Rating: 220 - 240 V~, 50/60 Hz, Class I, 0,85 A

Following the provisions of the Directives:

- Electromagnetic Compatibility (EMC): 2014/30/EU
- Energy Related products (ERP): 2009/125/EC
- Low Voltage Directive (LVD): 2014/35/EU
- Restriction of the use of certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (RoHS) Directive: 2011/65/EU Annex II and its amendment (EU) 2015/863

And standards to which Conformity is declared:

EMC:

- EN 55014-1:2021
- EN 55014-2:2021
- EN 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

ERP:

- (EC) NO 1275/2008, amended by (EU) 801/213 and by (EU) 2019/2021

LVD:

- EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
- EN 60335-2-24:2010+A1:2019+A2:2019+A11:2020
- EN 62233:2008

Date & place of issue: Almere, 01-02-2024

Authorized Signature name: B. van Dijk  
Title: Managing Director

# (NL) GEBRUIKERSHANDLEIDING: IJSBLOKJESMACHINE (MOL-ICM01-B)


## INHOUDSOPGAVE:

- 1) Inhoud verpakking
- 2) Veiligheidsinstructies
- 3) Gebruik van het apparaat
- 4) Reiniging en onderhoud
- 5) Specificaties
- 6) Opslag en transport

## 1) INHOUD VERPAKKING

- Ijsblokjesmachine
- Ijsmand
- IJsschep
- Gebruikershandleiding

## 2) VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES

 Tref altijd de volgende voorzorgsmaatregelen voordat u de 'Ijsblokjesmachine' gebruikt (hierna 'apparaat' te noemen).

### UITLEG VAN DE GEBRUIKTE PICTOGRAMMEN

	<b>OPMERKING!</b> Volg de instructies in deze gebruikershandleiding!
	<b>WAARSCHUWING!</b> Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig blijvend letsel!
	<b>WAARSCHUWING!</b> Risico op elektrische schok Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig blijvend letsel!
	<b>WAARSCHUWING!</b> Kans op verstikking Waarschuwing voor mogelijk levensgevaar en/of ernstig blijvend letsel!
	<b>WAARSCHUWING!</b> Brandgevaar – brandbare materialen Het apparaat bevat milieuvriendelijk R600a-koelgas. Het R600a-gas is ontvlambaar. Daarom moeten speciale voorzorgsmaatregelen in acht worden genomen vanwege de grote ontvlambaarheid van het koelmiddel dat in het apparaat wordt gebruikt. Als het apparaat lekt en in contact komt met vuur of verwarmingsonderdelen, ontstaat er een schadelijk gas dat brandgevaar oplevert.
	<b>UITSLUITEND VOOR GEBRUIK BINNENHUIS!</b> Gebruik het apparaat uitsluitend binnenshuis, in droge gebieden en niet in de buurt van water om het risico van een elektrische schok of kortsluiting te voorkomen.
	<b>CE-markering</b> Geeft aan dat het product dat in Europa wordt verkocht, voldoet aan hoge eisen op het gebied van veiligheid, gezondheid en milieubescherming.
	<b>Milieuvoorschriften</b> (AEEA, de richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur)

### ALGEMENE INFORMATIE

- Lees deze instructies vóór gebruik goed door en bewaar ze op een veilige plaats. Als u dit apparaat aan iemand anders geeft, geef deze handleiding daar dan bij.
- Gebruik dit apparaat uitsluitend volgens de instructies in deze gebruikershandleiding.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of personen met gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de mogelijke gevaren. Laat kinderen nooit met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet te worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan van een volwassene.
- Houd dit apparaat en het stroomsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijke doeleinden of vergelijkbaar gebruik, niet voor professioneel gebruik.



**WAARSCHUWING!** Laat verpakkingsmateriaal niet onbeheerd rondslingeren. Het kan gevaar opleveren wanneer kinderen ermee spelen. **Kans op verstikking!**



### ELEKTRICITEIT EN WARMTE

- Controleer vóór gebruik of de netspanning gelijk is aan de spanning vermeld op het typeplaatje van het apparaat.
- Zorg ervoor dat uw handen droog zijn voordat u het apparaat, het stroomsnoer of de stekker aanraakt.
- Steek de stekker in een geaard stopcontact dat op elk moment gemakkelijk bereikbaar is.
- Zorg ervoor dat het apparaat en het stroomsnoer niet in aanraking komen met hittebronnen, zoals een hete kookplaat of open vuur.
- **WAARSCHUWING!** Het apparaat en/of de luchtinlaat en/of de luchtuitlaat mogen niet worden afgedekt om oververhitting en brandgevaar te voorkomen.
- Om oververhitting en storing te voorkomen, moet u de ventilatieopeningen van het apparaat schoonhouden en ervoor zorgen dat deze niet worden geblokkeerd door stof of andere deeltjes.
- **WAARSCHUWING!** Zorg ervoor dat er geen vreemde voorwerpen, lichaamsdelen (zoals vingers en haar) of kledingstukken via de ventilatieopeningen in het apparaat terechtkomen. Dit kan een elektrische schok, brandwonden, brand of schade veroorzaken.
- Controleer het stroomsnoer regelmatig op beschadigingen.
- Gebruik het apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigingen vertoont of als het apparaat op de grond is gevallen of andere sporen van schade vertoont.
- Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact als u tijdens het gebruik fouten ontdekt, tekenen van beschadiging aantreft, het apparaat niet gebruikt of het schoonmaakt.
- Zorg ervoor dat niemand op het stroomsnoer kan gaan staan of dat het snoer anderszins beklemd kan raken.
- Laat het stroomsnoer niet over scherpe randen hangen en houd het uit de buurt van hete voorwerpen en open vuur.
- Wanneer u de stekker in het stopcontact steekt, moet u ervoor zorgen dat anderen deze niet per ongeluk los kunnen trekken of over het stroomsnoer kunnen struikelen.
- Haal de stekker uit het stopcontact als het onweert of als u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Als u de stekker uit het stopcontact trekt, moet u aan de stekker zelf trekken en niet aan het snoer.
- Gebruik het apparaat niet met een externe tijdschakelaar of een afzonderlijke afstandsbediening.
- Het gebruik van een verlengsnoer wordt afgeraden omdat dit kan leiden tot oververhitting en brand. Gebruik een snoer van 10 ampère als er een verlengsnoer nodig is. Snoeren met een lager ampèregehalte kunnen doorbranden.
- Wanneer u een verlengsnoer gebruikt, rol dit dan volledig uit.
- Sluit geen andere apparaten met een hoog stroomverbruik aan op dezelfde stroomgroep om overbelasting te voorkomen.



**WAARSCHUWING!** Om de kans op brand of een elektrische schok te verminderen, moet u het apparaat (met uitzondering van het waterservoir) beschermen tegen druppelend of opspattend water en uit de buurt houden van met water gevulde voorwerpen, zoals vazen. Dergelijke voorwerpen mogen niet op of in de buurt van het apparaat worden geplaatst.

## GEbruik

- **Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbare materialen.**
- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter als het in gebruik is.
- Dit apparaat is geen speelgoed. Houd kinderen en huisdieren altijd in de gaten om te voorkomen dat ze met het apparaat spelen.
- Laat kinderen dit apparaat niet zonder toezicht schoonmaken of onderhouden.
- Zorg ervoor dat kinderen nooit gaan spelen met huishoudelijke apparatuur; houd altijd toezicht. Kinderen zijn niet in staat de gevaren te beoordelen die gepaard gaan met onjuist gebruik van elektrische apparaten.
- Kinderen en huisdieren die zich in de buurt van het apparaat bevinden, moeten altijd door een volwassene in de gaten worden gehouden.
- Zorg er altijd voor dat het apparaat goed in elkaar is gezet voordat u het gebruikt.
- Om schade te voorkomen moet u het apparaat 24 uur laten stabiliseren voordat u het voor de eerste keer gebruikt.
- Als het apparaat is omgevallen, laat het dan 2 uur stabiliseren voordat u het weer gebruikt.
- **Vul het apparaat alleen met drinkwater.**
- Als u het apparaat gebruikt om nieuwe ijsblokjes te maken, raden we u aan het water te verseren.
- Leeg het waterservoir als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.
- Vul het apparaat nooit met ontvlambare vloeistoffen.
- Ijsblokjes kunnen scherpe randen krijgen als ze smelten. Neem geen ijs in uw mond, om letsel te voorkomen.
- Verplaats het apparaat niet wanneer het in gebruik is.
- Kantel het apparaat nooit horizontaal wanneer u het verplaatst.
- Gebruik uitsluitend de meegeleverde accessoires om schade aan het apparaat te voorkomen.
- Wees altijd voorzichtig bij het sluiten van het deksel om schade aan het apparaat te voorkomen.
- Plaats het apparaat en de accessoires nooit in de vaatwasser.



**WAARSCHUWING!** Raak de verdampingskolommen nooit aan wanneer het apparaat in gebruik is. Dit kan leiden tot letsel.

- Gebruik het apparaat niet in combinatie met andere elektrische apparaten.
- Plaats het apparaat op een stabiele en vlakke ondergrond, op een plek waar het niet kan vallen.
- Plaats het apparaat niet op een zachte en/of kwetsbare ondergrond.
- Houd minimaal 30 cm vrije ruimte rondom het apparaat.



**WAARSCHUWING!** Gebruik het apparaat niet in de buurt van meubilair, dieren, gordijnen, papier, kleding, beddengoed of andere brandbare voorwerpen. De lucht rond het apparaat moet vrij kunnen circuleren. Plaats het apparaat niet te dicht bij muren of grote voorwerpen, zoals kasten.

- Het apparaat bevat milieuvriendelijk R600a-koelgas. Het R600a-gas is ontvlambaar. Daarom moeten speciale voorzorgsmaatregelen in acht worden genomen vanwege de grote ontvlambaarheid van het koelmiddel dat in het apparaat wordt gebruikt. Als het apparaat lekt en in contact komt met vuur of verwarmingsonderdelen, ontstaat er een schadelijk gas dat brandgevaar oplevert.



**R600a**

**WAARSCHUWING!** In geval van lekkage moet u onmiddellijk de stekker uit het stopcontact trekken, open vuur of ontstekingsbronnen vermijden, de ruimte waar het apparaat staat ventileren en contact opnemen met de klantenservice.

- Spuit geen water op het apparaat als het in brand staat. Blus de brand door een natte doek over het apparaat te leggen.
- Leun niet op het apparaat.
- Trek de stekker uit het stopcontact voordat u:
  - het apparaat verplaatst
  - het apparaat reinigt of onderhoudt
  - nadat u het apparaat hebt gebruikt
  - het apparaat opbergt
- Maak het apparaat na gebruik grondig schoon (zie 'Reinigen en onderhoud').
- Vermijd locaties die blootstaan aan trillingen, vrieskou of vochtigheid.
- Bescherm het apparaat tegen direct zonlicht, warmtebronnen, overmatige vochtigheid en corrosieve omgevingen.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet wordt blootgesteld aan enige mechanische belasting.
- Het apparaat kan beschadigd raken als het verkeerd wordt gebruikt.
- Ga voorzichtig met het apparaat om. Het apparaat kan beschadigd raken door een stoot of val, zelfs van een geringe hoogte.



**WAARSCHUWING!** Open de behuizing niet. Als u dit wel doet, loopt u kans op een elektrische schok.

- Probeer het apparaat niet te demonteren, te repareren of anderszins aan te passen.
- Het apparaat moet worden gerepareerd als er sprake is van enige vorm van schade, wanneer bijvoorbeeld het stroom snoer of de stekker is beschadigd, er vloeistof op het apparaat is gemorst, voorwerpen op het apparaat zijn gevallen, het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht, het apparaat is gevallen of het apparaat niet normaal functioneert.
- Laat reparaties uitsluitend uitvoeren door een gekwalificeerd servicecentrum. Gekwalificeerd servicecentrum: serviceafdeling van de fabrikant of winkel die erkend en bevoegd is om dergelijke reparaties uit te voeren, zodat mogelijke gevaren worden vermeden. Als u problemen met het apparaat ondervindt, breng het dan naar dit servicecentrum.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen om het apparaat te reinigen.
- Gebruik geen vreemde voorwerpen om het apparaat schoon te maken.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijke doeleinden, niet voor professioneel gebruik.
- De garantie komt direct te vervallen in geval van schade als gevolg van het niet in acht nemen van de gebruikershandleiding. De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van het niet in acht nemen van de gebruikershandleiding, onzorgvuldig gebruik of gebruik dat niet overeenstemt met de voorwaarden in deze gebruikershandleiding.



## BELANGRIJKE INFORMATIE - VOLG DEZE INSTRUCTIES OP

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of personen met gebrek aan ervaring en kennis, mits ze onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en zich bewust zijn van de mogelijke gevaren. Laat kinderen nooit met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet te worden uitgevoerd door kinderen, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan van een volwassene.
- Gebruik het apparaat uitsluitend binnenshuis, in droge gebieden en niet in de buurt van water, andere vloeistoffen of vocht.
- Gebruik het apparaat niet als het apparaat, het stroomsnoer of de stekker in water of een andere vloeistof is gevallen.
- Dompel het apparaat, het snoer of de stekker nooit onder in water of een andere vloeistof.
- Pak het apparaat niet op als het in het water of een andere vloeistof is gevallen. Trek onmiddellijk de stekker uit het stopcontact. Gebruik het apparaat niet meer.

### 3) GEBRUIK VAN HET APPARAAT

Open de verpakking voorzichtig en haal het apparaat eruit. Controleer of het apparaat volledig en onbeschadigd is. Mochten er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, neem dan contact op met de verkoper en gebruik het product niet meer. Bewaar de verpakking of recycle deze zoals voorgeschreven door lokale regelgeving.

#### ONDERDELEN EN FUNCTIES VAN HET APPARAAT (AFB. 1)

1. Verdampingskolommen
2. Ijsduwer
3. Infrarood-sensor
4. Ijsmand
5. Deksel
6. Handgreep
7. Luchtin- en -uitlaat
8. Afvoerplug
9. MAX-vullijn
10. Waterreservoir

#### BEDIENINGSPANEEL (AFB. 2)

- A. Led-indicatielampje voor selectie van de blokjesgrootte (S of L)
- B. Power-led-indicatielampje
- C. Led-indicatielampje 'ijs vol'
- D. Led-indicatielampje 'water bijvullen'
- E. Aan-/uitknop
- F. Selectieknop blokjesgrootte

#### EERSTE GEBRUIK

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder eventuele stickers, beschermfolie of plastic en accessoires van het apparaat.
- Voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt, moet u de voet reinigen met een vochtige doek, de ijsmand in het apparaat reinigen met warm water en de verdampingskolommen reinigen met water of alcohol.
- Droog het apparaat en de accessoires goed af met een zachte, droge doek.
- Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, een schuurponsje of staalwol. Deze kunnen het apparaat beschadigen.

**LET OP!** Om schade te voorkomen moet u het apparaat 24 uur laten stabiliseren voordat u het voor de eerste keer gebruikt.

#### GEBRUIK VAN HET APPARAAT

- Plaats het apparaat op een stabiele en vlakke ondergrond, op een plek waar het niet kan vallen. Als het apparaat is omgevallen, laat het dan 2 uur stabiliseren voordat u het weer gebruikt.
- Steek de stekker in een geaard stopcontact dat op elk moment gemakkelijk bereikbaar is. Het power-led-indicatielampje (B) knippert langzaam en het apparaat staat nu in de standby-modus.
- Open het deksel (5) en haal de ijsmand (4) uit het apparaat.
- Vul het waterreservoir (10) tot de MAX-vullijn (9) met drinkwater.
- Plaats de ijsmand weer in het apparaat en sluit het deksel.
- Druk op de aan-/uitknop (E) om het apparaat AAN te zetten.
- De standaard blokjesgrootte is L, zoals het led-indicatielampje voor selectie van de blokjesgrootte (S of L) (A) aangeeft. Als u de blokjesgrootte wilt wijzigen, drukt u op de selectieknop voor de blokjesgrootte (F).
- **LET OP!** Bij een kamertemperatuur lager dan 15 °C raden we u aan om blokjesgrootte S te selecteren om ijsvorming te voorkomen.
- Een ijsblokjesmaakcyclus duurt ± 9 minuten, afhankelijk van de geselecteerde blokjesgrootte, de kamertemperatuur en de watertemperatuur.
- Controleer regelmatig het waterniveau wanneer het apparaat in gebruik is. Als er te weinig water in het waterreservoir zit, gaat het led-indicatielampje 'water bijvullen' (D) branden. Vul het water bij tot de MAX-vullijn (9) en druk op de aan-/uitknop (E) om het apparaat weer ijsblokjes te laten maken.

- Als de ijsmand onder de infraroodsensor staat, gaat het apparaat door met het maken van ijsblokjes.
- Als de ijsmand (4) vol is, stopt het apparaat automatisch en gaat het led-indicatielampje 'ijs vol' (C) branden. Leeg de ijsmand om het apparaat weer ijsblokjes te laten maken.
- **LET OP!** Bij te veel licht kan de infraroodsensor minder goed detecteren of de ijsmand vol is.
- Maak het apparaat na elk gebruik schoon (zie "Reiniging en onderhoud").

**LET OP!** Als u het apparaat gebruikt om nieuwe ijsblokjes te maken, raden we u aan het water te vervensen.

#### 4) REINIGING EN ONDERHOUD

- Het apparaat beschikt over een zelfreinigingsmodus. Houd terwijl het apparaat in de standby-modus staat de aan-/uitknop (E) ± 5 seconden ingedrukt. Het led-indicatielampje voor selectie van de blokjesgrootte (S of L) (A) begint afwisselend te knipperen. De automatische reiniging duurt 30 minuten. Houd de aan-/uitknop (E) ± 3 seconden ingedrukt om de automatische reinigingsmodus te onderbreken.
- Verwijder na elk gebruik het water uit het reservoir en reinig het apparaat.
- Zet het apparaat UIT en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat reinigt.
- Dompel het apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof.
- **Plaats het apparaat en de accessoires nooit in de vaatwasser.**
- Reinig de buiten- en binnenkant van het apparaat met een vochtige doek.
- Gebruik nooit agressieve of schurende schoonmaakmiddelen, een schuurponsje of staalwol; deze beschadigen het apparaat en veroorzaken krassen en beschadiging van de materialen.
- Droog de voet, ijsmand en ijschep goed af.
- Berg het apparaat op een droge plaats op.

#### 5) SPECIFICATIES

- Spanning: 220-240 V~, 50/60 Hz
- Vermogen: 112 W
- Klimaatklasse: SN / N / ST
- Koelstof: R600a (26 g)
- Lengte stroom snoer: 120 cm
- Gewicht: 5,9 kg
- Afmetingen: 30 x 23 x 29 cm (H x B x D)

#### 6) OPSLAG EN TRANSPORT

- Voordat u het apparaat opbergt, moet u het eerst reinigen zoals beschreven in deze gebruikershandleiding. Bewaar het apparaat in de oorspronkelijke verpakking.
- Berg het apparaat altijd op in een droge, goed geventileerde ruimte, buiten bereik van kinderen.
- Bescherm het apparaat tijdens transport tegen trillingen en schokken.

**Alle in deze handleiding vermelde informatie en specificaties kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.**

## MILIEUVOORSCHRIFTEN

(AEEA, de richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur die in EU-lidstaten van kracht is)



Dit product is vervaardigd van kwalitatief hoogwaardige materialen en onderdelen die gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden.

Aan het einde van de levensduur mag dit product niet afgevoerd worden met het normale huisafval. In plaats daarvan moet het worden ingeleverd bij een inzamelpunt voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Dit wordt in de handleiding en op de verpakking weergegeven door de afvalcontainer met een kruis erdoor. De gebruikte grondstoffen kunnen worden gerecycled.

Informeer bij uw gemeente waar het dichtstbijzijnde inzamelpunt is.

Door gebruikte apparatuur of grondstoffen te recycleren, levert u een belangrijke bijdrage aan het beschermen van het milieu.

Correcte verwijdering zorgt ervoor dat afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (die gevaarlijke stoffen kan bevatten) op de juiste manier wordt gerecycled en hergebruikt. Dit helpt mogelijke schade aan het milieu en de gezondheid van de mens en wilde dieren te voorkomen, en de natuurlijke hulpbronnen in stand te houden.

## EU-CONFORMITEITSVERKLARING

Wij,  
Mascot Online B.V.  
Veluwezoom 32  
1327 AH Almere  
Nederland

Verklaren op basis van onze eigen verantwoordelijkheid dat het product:

- Merk van het product: N.v.t.
- Modelnummer van het product: MOL-ICM01-B
- Beschrijving van het product: IJsblokjesmachine
- Productclassificatie: 220-240 V~, 50/60 Hz, Klasse I, 0,85 A

Voldoet aan de bepalingen van de richtlijnen:

- Elektromagnetische compatibiliteit (EMC): 2014/30/EU
- Energiegerelateerde producten (ERP): 2009/125/EC
- Laagspanningsrichtlijn (LSR): 2014/35/EU
- Richtlijn betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur (RoHS): bijlage II bij 2011/65/EU met amendement (EU) 2015/863

En normen waaraan conformiteit wordt verklaard:

EMC:

- EN 55014-1:2021
- EN 55014-2:2021
- EN 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

ERP:

- (EG) 1275/2008, gewijzigd bij (EU) 801/213 en (EU) 2019/2021

LSR (Laagspanningsrichtlijn)

- EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
- EN 60335-2-24:2010+A1:2019+A2:2019+A11:2020
- EN 62233:2008

Datum publicatie: Almere, 01-02-2024

Naam bevoegde ondertekenaar: B. van Dijk

Functie: Algemeen directeur



# (FR) MODE D'EMPLOI : MACHINE À GLAÇONS (MOL-ICM01-B)

## SOMMAIRE :

- 1) Contenu du paquet
- 2) Consignes de sécurité
- 3) Utilisation de l'appareil
- 4) Nettoyage et entretien
- 5) Spécifications
- 6) Entreposage et transport

## 1) CONTENU DU PAQUET

- Machine à glaçons
- Bac à glace
- Pellet à glace
- Mode d'emploi

## 2) CONSIGNES DE SÉCURITÉ

 Veuillez toujours respecter les précautions suivantes avant d'utiliser la « Machine à glaçons », ci-après dénommée l'« appareil ».

### EXPLICATION DES ICÔNES UTILISÉES

	<b>REMARQUE !</b> Suivez les instructions dans le manuel d'utilisation !
	<b>AVERTISSEMENT !</b> Avertissement pour risque de mort et/ou blessures graves et irréversibles !
	<b>AVERTISSEMENT !</b> Risque d'électrocution Avertissement pour risque de mort et/ou blessures graves et irréversibles !
	<b>AVERTISSEMENT !</b> Risque d'étouffement Avertissement pour risque de mort et/ou blessures graves et irréversibles !
	<b>AVERTISSEMENT !</b> Risque d'incendie - Matières inflammables L'appareil contient du gaz réfrigérant R600a respectueux de l'environnement. Le gaz R600a est inflammable. Par conséquent, des précautions spéciales doivent être observées en raison de la grande inflammabilité du liquide de réfrigération utilisé dans l'appareil. Si l'appareil fuit et entre en contact avec les éléments brûlants ou chauffants, un gaz nocif est généré, entraînant un risque d'incendie.
	<b>UNIQUEMENT POUR UTILISATION À L'INTÉRIEUR !</b> Utilisez l'appareil uniquement à l'intérieur, dans des lieux secs et à l'écart de l'eau pour éviter le risque de choc électrique ou de court-circuit.
	<b>Marquage CE</b> Indique que le produit vendu en Europe a été évalué afin de répondre à des exigences élevées en matière de sécurité, de santé et de protection de l'environnement.
	<b>Consignes pour la protection de l'environnement</b> (DEEE, la directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques)

### INFORMATIONS GÉNÉRALES

- Lisez attentivement le mode d'emploi et conservez-le en lieu sûr. Si vous remettez cet appareil à une autre personne, transmettez-lui également ce mode d'emploi.
- Utilisez cet appareil uniquement en respectant les consignes de ce mode d'emploi.

- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus, par les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, par ceux qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte ou qu'ils aient reçu les instructions nécessaires pour utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'ils soient conscients des risques possibles. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.
- Maintenez l'appareil et le câble d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique ou similaire, et pas à un usage professionnel.



**AVERTISSEMENT !** Ne laissez pas traîner l'emballage. Celui-ci pourrait être dangereux si des enfants jouent avec. **Risque de suffocation !**



### ÉLECTRICITÉ ET CHALEUR

- Avant l'utilisation, vérifiez que la tension secteur est identique à la tension secteur indiquée sur l'appareil.
- Assurez-vous d'avoir les mains sèches avant de toucher l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche.
- Branchez la fiche sur une prise murale mise à la terre facilement accessible à tout moment.
- Assurez-vous que l'appareil et le câble d'alimentation n'entrent pas en contact avec des sources de chaleur telles qu'une plaque de cuisson brûlante ou une flamme nue.
- **AVERTISSEMENT !** L'appareil et/ou l'entrée d'air et/ou la sortie d'air ne doivent pas être recouverts afin d'éviter la surchauffe et les risques d'incendie.
- Tenir les orifices de ventilation de l'appareil propres afin qu'ils ne soient pas obstrués par de la poussière ou d'autres particules, pour éviter ainsi la surchauffe et le dysfonctionnement.
- **AVERTISSEMENT !** Évitez que des objets étrangers, des parties du corps (par exemple, des doigts, des cheveux, etc.) ou des vêtements ne pénètrent dans l'appareil par les orifices de ventilation. Cela peut provoquer une électrocution, des brûlures, un incendie ou des dommages.
- Contrôlez régulièrement si le câble d'alimentation n'est pas endommagé.
- N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé, si l'appareil est tombé par terre ou s'il présente d'autres dommages.
- Éteignez l'appareil et retirez la fiche de la prise de courant si vous constatez des défauts ou des dommages pendant l'utilisation, si l'appareil n'est pas utilisé ou s'il doit être nettoyé.
- Assurez-vous que le câble d'alimentation ne peut pas être piétiné ou coincé.
- Ne laissez pas pendre le câble d'alimentation sur des bords tranchants, et maintenez-le éloigné d'objets chauds et de flammes nues.
- Lorsque la fiche est branchée, faites attention à ce que personne ne puisse tirer accidentellement ou trébucher sur le câble.
- Retirez la fiche de la prise de courant lors d'orages ou lorsque l'appareil reste inutilisé pendant de longues périodes.
- Pour retirer la fiche de la prise de courant, tirez sur la fiche et pas sur le câble.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil en utilisant une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
- L'utilisation d'une rallonge n'est pas recommandée car elle peut provoquer une surchauffe et un incendie. Si une rallonge est nécessaire, utilisez un câble 10 ampères. Les câbles à ampérage inférieur peuvent griller.
- Lorsqu'une rallonge est utilisée, celle-ci doit être entièrement déroulée.
- Pour éviter la surcharge, ne connectez pas d'autres appareils ménagers à haute consommation d'énergie au même circuit.



**AVERTISSEMENT !** Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, protégez les éléments de l'appareil qui ne font pas partie de la cuvette à eau contre les gouttes ou les éclaboussures d'eau, et tenez-les à l'écart d'objets remplis de liquides, comme des vases. De tels objets ne doivent pas être placés sur l'appareil ou à proximité.

## UTILISATION

- **N'utilisez pas l'appareil à proximité de matières inflammables.**
- Ne laissez jamais sans surveillance l'appareil en cours d'utilisation.
- Cet appareil n'est pas un jouet et doit être surveillé pour éviter que les enfants ou les animaux domestiques jouent avec celui-ci.
- Ne permettez pas à des enfants sans surveillance de nettoyer ou d'entretenir cet appareil.
- Ne laissez jamais des enfants utiliser des appareils ménagers en guise de jouet sans surveillance. Les enfants ne peuvent pas reconnaître les risques liés à une utilisation incorrecte d'appareils électriques.
- Les enfants se trouvant à proximité de l'appareil doivent toujours être surveillés par un adulte.
- Assurez-vous que l'appareil soit toujours bien assemblé avant l'utilisation.
- Pour éviter les dommages, stabilisez l'appareil pendant 24 heures avant de l'utiliser pour la première fois.
- Lorsque l'appareil est retourné, stabilisez-le pendant 2 heures avant de l'utiliser.
- **Remplissez uniquement l'appareil d'eau potable.**
- Si l'appareil est utilisé pour fabriquer de nouveaux glaçons, il est recommandé de changer l'eau.
- Lorsque l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, videz l'eau de la cuvette à eau.
- Ne remplissez jamais l'appareil de liquides inflammables.
- Les bords des glaçons peuvent être tranchants lorsqu'ils fondent. Ne mettez pas de glace en bouche pour éviter les blessures.
- Ne déplacez pas l'appareil pendant qu'il est utilisé.
- Si vous déplacez l'appareil, ne le faites jamais basculer à l'horizontale.
- Utilisez uniquement les accessoires fournis pour ne pas endommager l'appareil.
- Refermez toujours prudemment le couvercle pour ne pas endommager l'appareil.
- Ne mettez pas l'appareil et les accessoires au lave-vaisselle.



**AVERTISSEMENT !** Ne touchez jamais les conduites d'évaporation pendant que l'appareil est utilisé. Cela peut causer des blessures.

- N'utilisez pas l'appareil avec d'autres appareils ménagers.
- Posez l'appareil sur une surface stable et plane, à un endroit où il ne peut pas se renverser.
- Ne placez pas l'appareil sur une surface souple et/ou fragile.
- Assurez-vous qu'il y a au moins 30 cm d'espace libre autour de l'appareil.



**AVERTISSEMENT !** N'utilisez pas l'appareil à proximité de meubles, d'animaux, de rideaux, de papier, de vêtements, de literie ou d'autres articles combustibles. L'air autour de l'appareil doit pouvoir circuler librement. Ne placez pas l'appareil trop près des murs ou d'objets volumineux, d'armoires, etc.



R600a

L'appareil contient du gaz réfrigérant R600a respectueux de l'environnement. Le gaz R600a est inflammable. Par conséquent, des précautions spéciales doivent être observées en raison de la grande inflammabilité du liquide de réfrigération utilisé dans l'appareil. Si l'appareil fuit et entre en contact avec les éléments brûlants ou chauffants, un gaz nocif est généré, entraînant un risque d'incendie.



R600a

**AVERTISSEMENT !** En cas de fuite, débranchez immédiatement l'appareil, évitez les flammes ou les sources d'ignition, aérez la pièce où se trouve l'appareil et contactez le service à la clientèle.

- Si l'appareil prend feu, ne l'aspergez pas d'eau mais éteignez le feu en recouvrant l'appareil d'un chiffon mouillé.
- Ne vous appuyez pas sur l'appareil.

- Retirez la fiche d'alimentation de la prise de courant avant de :
  - Déplacement de l'appareil
  - Nettoyage ou entretien de l'appareil
  - Après l'utilisation de l'appareil
  - Rangement de l'appareil
- Après l'utilisation, nettoyez méticuleusement l'appareil (voir « Nettoyage et entretien »).
- Évitez les endroits soumis à des vibrations, au froid ou à l'humidité.
- N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, des sources de chaleur, une humidité excessive ou un milieu corrosif.
- N'exposez pas l'appareil à des contraintes mécaniques.
- Une utilisation inappropriée de l'appareil pourrait l'endommager.
- Manipulez l'appareil avec précaution. Tout choc ou chute, même de faible hauteur, peut endommager l'appareil.



**AVERTISSEMENT !** N'ouvrez pas le boîtier, car il présente un risque d'électrocution.

- N'essayez pas de démonter, de réparer ou de modifier l'appareil de quelque manière que ce soit.
- L'appareil doit être révisé s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit, par exemple si le cordon d'alimentation/la fiche est endommagé ; si un liquide a été renversé ; si des objets sont tombés dans l'appareil ; s'il a été exposé à la pluie ou à l'humidité ; s'il est tombé ou s'il ne fonctionne pas correctement.
- Faites uniquement réparer l'appareil par un centre de réparation qualifié. Centre de service qualifié : service après-vente du fabricant ou magasin, qui est reconnu et autorisé à effectuer des réparations pour prévenir les éventuels dangers. Si l'appareil présente des problèmes, veuillez le retourner à ce centre de réparation.
- N'utilisez pas de produits abrasifs pour nettoyer l'appareil.
- N'utilisez pas d'objets étrangers pour nettoyer l'appareil.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique seulement et pas à un usage professionnel.
- La garantie sera immédiatement annulée si les dommages sont causés par le non-respect du mode d'emploi. Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages causés par le non-respect du mode d'emploi, une utilisation négligente ou une utilisation qui ne respecte pas les conditions du mode d'emploi.



## INFORMATIONS IMPORTANTES, SUIVEZ CES INSTRUCTIONS.

- Cet appareil peut être utilisé par les enfants de 8 ans et plus, par les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont limitées, par ceux qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte ou qu'ils aient reçu les instructions nécessaires pour utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'ils soient conscients des risques possibles. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.
- Utilisez l'appareil uniquement à l'intérieur, dans des endroits secs et à l'écart de l'eau, d'autres liquides et de l'humidité.
- N'utilisez pas l'appareil si celui-ci, le câble ou la fiche d'alimentation sont tombés dans l'eau ou dans toute autre sorte de liquide.
- N'immergez jamais l'appareil, le câble et la fiche d'alimentation dans de l'eau ou un autre liquide.
- Ne ramassez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau ou dans un autre liquide. Retirez immédiatement la fiche de la prise de courant. Ne réutilisez pas l'appareil.



### 3) UTILISATION DE L'APPAREIL

Ouvrez l'emballage avec précaution avant d'en sortir l'appareil. Assurez-vous que l'appareil est complet et en bon état. Si des composants manquent ou sont endommagés, contactez votre revendeur et n'utilisez pas l'appareil. Conservez l'emballage ou recyclez-le conformément aux réglementations locales.

#### PIÈCES ET FONCTIONS DE L'APPAREIL (IMG 1)

1. Conduites d'évaporation
2. Poussoir de glace
3. Capteur infrarouge
4. Bac à glace
5. Couvercle
6. Poignée
7. Entrée/sortie d'air
8. Bouchon de vidange
9. Ligne MAX de remplissage
10. Cuvette à eau

#### PANNEAU DE COMMANDE (IMG 2)

- A. Voyant LED de sélection de la taille des glaçons (S et L)
- B. Indicateur LED de puissance
- C. Voyant LED indiquant que le bac à glace est plein
- D. Voyant LED d'ajout d'eau
- E. Bouton marche/arrêt
- F. Bouton de sélection de la taille des glaçons

#### PREMIÈRE UTILISATION

- Sortez l'appareil et les accessoires de la boîte. Retirez tout autocollant, film de protection ou plastique et accessoires de l'appareil.
- Avant d'utiliser l'appareil pour la première fois, nettoyez le socle à l'aide d'un chiffon humide, le bac à glace et l'intérieur de l'appareil avec de l'eau chaude, et les conduites d'évaporation avec de l'eau ou de l'alcool.
- Essuyez soigneusement l'appareil et les accessoires avec un chiffon doux sec.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs, d'éponge à récurer ou de la paille de fer ; cela peut endommager l'appareil.

**REMARQUE !** Pour éviter les dommages, stabilisez l'appareil pendant 24 heures avant de l'utiliser pour la première fois.

#### UTILISATION DE L'APPAREIL

- Posez l'appareil sur une surface stable et plane, à un endroit où il ne peut pas se renverser. Lorsque l'appareil est retourné, stabilisez-le pendant 2 heures avant de l'utiliser.
- Branchez la fiche sur une prise murale mise à la terre facilement accessible à tout moment. Le voyant LED d'allumage (B) clignote lentement et l'appareil est maintenant en mode veille.
- Ouvrez le couvercle (5) et retirez le bac à glace (4).
- Remplissez la cuvette à eau (10) d'eau potable jusqu'à la ligne MAX de remplissage (9).
- Remettez le bac à glace à sa place dans l'appareil et refermez le couvercle.
- Pour allumer l'appareil, appuyez sur le bouton d'allumage (E).
- La sélection de la taille des glaçons par défaut est « L », indiquée par le voyant LED de sélection de la taille des glaçons (S et L) (A). Pour changer la taille des glaçons, appuyez sur le bouton de sélection de la taille des glaçons (F).  
**REMARQUE !** Si la température ambiante est inférieure à 15°C, il est recommandé de choisir la taille de glaçon « S » afin d'éviter la réfrigération.
- La durée de chaque cycle de fabrication de glaçons est ± 9 minutes, en fonction de la taille de glaçon choisie, de la température ambiante et de la température de l'eau.

- Vérifiez régulièrement le niveau d'eau pendant que l'appareil est utilisé. Si le niveau d'eau est trop bas, le voyant LED d'ajout d'eau (D) s'allume. Ajoutez de l'eau jusqu'à la ligne MAX de remplissage (9) et appuyez sur le bouton d'allumage (E) pour relancer le processus de fabrication de glaçons.
- Si le bac à glace se trouve en dessous du détecteur infrarouge, l'appareil continuera de fabriquer des glaçons.
- Lorsque le bac à glace (4) est plein, l'appareil s'arrête automatiquement et le voyant LED (C) indiquant que le bac à glace est plein s'allume. Videz le bac à glace pour relancer le processus de fabrication de glaçons.  
**REMARQUE !** Trop de lumière peut influencer défavorablement sur le détecteur infrarouge qui détecte si le bac à glace est plein.
- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation (voir « Nettoyage et entretien »).

**REMARQUE !** Si l'appareil est utilisé pour fabriquer de nouveaux glaçons, il est recommandé de changer l'eau.

### 4) NETTOYAGE ET MAINTENANCE

- L'appareil est équipé d'un mode de nettoyage automatique. Lorsqu'il est en mode veille, appuyez sur le bouton d'allumage (E) pendant ± 5 secondes, et le voyant LED (A) de sélection de la taille des glaçons (S et L) clignotera alternativement. Le nettoyage automatique dure 30 minutes. Pour arrêter le mode de nettoyage automatique, appuyez sur le bouton d'allumage (E) pendant ± 3 secondes.
- Videz l'eau de la cuvette à eau et nettoyez l'appareil après chaque utilisation.
- Éteignez l'appareil et débranchez-le avant de le nettoyer.
- N'immergez jamais l'appareil dans de l'eau ou tout autre liquide.
- **Ne mettez pas l'appareil et les accessoires au lave-vaisselle.**
- Nettoyez le boîtier et l'intérieur avec un chiffon humide.
- N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou abrasifs, une éponge à récurer ou de la paille de fer ; cela endommage l'appareil, et rayera et endommagera les matériaux.
- Essuyez convenablement le socle, le bac à glace et la pelle à glace.
- Rangez l'appareil dans un endroit sec.

### 5) SPÉCIFICATIONS

- Puissance d'entrée : 220 – 240 V~, 50/60 Hz
- Puissance : 112 W
- Classe climatique : SN / N / ST
- Réfrigérant : R600a (26 g)
- Longueur du câble d'alimentation : 120 cm
- Poids : 5,9 kg
- Dimensions : 30 x 23 x 29 cm (H x l x P)

### 6) ENTREPOSAGE ET TRANSPORT

- Avant d'entreposer l'appareil, celui-ci doit d'abord être nettoyé comme indiqué dans ce mode d'emploi. L'appareil doit être entreposé dans son emballage d'origine.
- Entreposez toujours l'appareil dans un endroit sec et bien aéré et hors de portée des enfants.
- Protégez l'appareil contre les vibrations et les chocs pendant le transport.

**L'ensemble des contenus et spécifications mentionnés dans ce mode d'emploi sont susceptibles de modifications sans avis préalable.**

## CONSIGNES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

(Directive DEEE - Déchets d'équipements électriques et électroniques, applicable dans les États membres de l'UE)



■ Votre produit a été fabriqué à l'aide de matériaux de haute qualité et de composants qui peuvent être recyclés et réutilisés. À la fin de sa durée de vie, ce produit ne doit pas être jeté dans les ordures ménagères, mais il doit être remis à un point de collecte spécial pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Ceci est indiqué dans le mode d'emploi et sur l'emballage par un conteneur de déchets barré d'une croix. Les matières premières utilisées peuvent être recyclées. Renseignez-vous auprès de votre municipalité au sujet de l'emplacement de votre point de collecte le plus proche.

En recyclant les appareils usagés ou les matières premières, vous jouez un rôle important dans la protection de l'environnement.

Le tri garantit que les déchets d'équipements électriques et électroniques (qui peuvent contenir des substances dangereuses) sont recyclés et réutilisés de manière appropriée. Le recyclage permet d'éviter les dommages potentiels à l'environnement et à la santé humaine, à la faune et à la flore sauvages et aux ressources naturelles.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ UE

Nous,  
Mascot Online B.V.  
Veluwezoom 32  
1327 AH Almere  
Pays-Bas

Déclarons en toute responsabilité que le produit :

- Marque du produit : N/A
- N° de modèle du produit : MOL-ICM01-B
- Description du produit : Machine à glaçons
- Puissance du produit : 220 - 240 V~, 50/60 Hz, Classe I, 0,85 A

Conforme aux dispositions des directives :

- Compatibilité électromagnétique (CEM) : 2014/30/UE
- Produits liés à l'énergie : 2009/125/CE
- Directive Basse tension : 2014/35/UE
- Limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (Directive RoHS) : 2011/65/UE Annexe II et sa modification (UE) 2015/863

Ainsi qu'aux normes par rapport auxquelles la conformité est déclarée :

CEM :

- EN 55014-1:2021
- EN 55014-2:2021
- EN 61000-3-2:2019+A1:2021
- EN 61000-3-3:2013+A1:2019+A2:2021

Produits liés à l'énergie :

- (CE) NO 1275/2008, modifié par (UE) 801/213 et par (UE) 2019/2021

Basse tension :

- EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A14:2019+A2:2019+A15:2021
- EN 60335-2-24:2010+A1:2019+A2:2019+A11:2020
- EN 62233:2008

Date et lieu d'émission : Almere, 01-02-2024

Nom de signataire autorisé(e) : B. van Dijk

Titre : Directeur général

# (DE) BEDIENUNGSANLEITUNG: EISWÜRFELMASCHINE (MOL-ICM01-B)

## INHALTSVERZEICHNIS:

- 1) Verpackungsinhalt
- 2) Sicherheitshinweise
- 3) Benutzung des Geräts
- 4) Pflege und Reinigung
- 5) Technische Daten
- 6) Lagerung und Transport

## 1) VERPACKUNGSMATERIAL

- Eiswürfelmaschine
- Eiskorb
- Eisschaufel
- Bedienungsanleitung

## 2) SICHERHEITSANWEISUNGEN



Treffen Sie immer die folgenden grundlegenden Sicherheitsmaßnahmen, bevor Sie die „Eiswürfelmaschine“ benutzen, nachfolgend das „Gerät“ genannt.

### ERKLÄRUNG VERWENDETER SYMBOLE

	<b>ANMERKUNG!</b> Folgen Sie den Anweisungen in der Bedienungsanleitung!
	<b>WARNHINWEIS!</b> Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!
	<b>WARNHINWEIS!</b> Stromschlaggefahr Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!
	<b>WARNHINWEIS!</b> Erstickungsgefahr Warnung vor möglicher Lebensgefahr und/oder schweren irreversiblen Verletzungen!
	<b>WARNHINWEIS!</b> Brandgefahr – entzündliche Materialien Das Gerät enthält umweltfreundliches Kühlgas R600a. Das Gas R600a ist entzündlich. Deshalb müssen aufgrund der hohen Entflammbarkeit des Kühlmittels im Gerät besondere Vorsichtsmaßnahmen berücksichtigt werden. Wenn das Gerät leckt und mit Feuer oder erhaltenden Teilen in Kontakt kommt, entsteht schädliches Gas, das zu einer Brandgefahr führt.
	<b>NUR FÜR DIE NUTZUNG IN INNENRÄUMEN BESTIMMT!</b> Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen, in trockenen Bereichen und nicht in der Nähe von Wasser, um Gefahr durch Stromschlag oder Kurzschluss zu vermeiden.
	<b>CE-Kennzeichnung</b> Weist darauf hin, dass das in Europa verkaufte Produkt bewertet worden ist, damit es die hohen Anforderungen bezüglich Sicherheit, Gesundheit und Umweltschutz erfüllt.
	<b>Anweisungen zum Schutz der Umwelt (EEAG, Rückgewinnung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten)</b>

### ALLGEMEINE INFORMATIONEN

- Lesen Sie diese Anweisungen sorgfältig durch und bewahren Sie sicher auf. Wenn Sie dieses Gerät an andere Personen weitergeben, geben Sie bitte auch diese Bedienungsanleitung mit.
- Verwenden Sie dieses Gerät nur entsprechend der Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung.

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen sowie mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie zuvor entsprechend in der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und sich der möglichen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Wartung dürfen von Kindern nur ausgeführt werden, wenn sie über 8 Jahre alt sind und beaufsichtigt werden.
- Halten Sie das Gerät und Stromkabel von Kindern unter 8 Jahren fern.
- Das Gerät ist nur für den häuslichen oder ähnlichen Gebrauch bestimmt, nicht für die professionelle Nutzung.



**WARNHINWEIS!** Lassen Sie kein Verpackungsmaterial achtlos herumliegen. Kinder könnten es als gefährliches Spielmaterial verwenden. **Erstickungsgefahr!**



### STROM UND WÄRME

- Prüfen Sie vor dem Einsatz, ob die Netzspannung identisch mit der auf dem Typenschild des Geräts angegebenen Netzspannung ist.
- Vergewissern Sie sich, dass Ihre Hände trocken sind, bevor Sie das Gerät, Stromkabel oder den Stecker berühren.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Steckdose, die jederzeit leicht zugänglich ist.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät und das Netzkabel nicht an Hitzequellen wie heiße Kochplatten oder offenes Feuer gelangen.
- **WARNHINWEIS!** Das Gerät und/oder der Lufteinlass und/oder Luftauslass dürfen nicht abgedeckt werden, um Überhitzung und mögliche Brandgefahren zu vermeiden.
- Halten Sie die Lüftungsöffnungen des Geräts sauber, sodass sie nicht durch Staub oder andere Partikel blockiert werden können, um so Überhitzung und Fehlfunktionen zu vermeiden.
- **WARNHINWEIS!** Vermeiden Sie, dass Fremdkörper, Körperteile, (beispielsweise Finger, Haare usw.) oder Kleidungsstücke durch die Lüftungsöffnungen in das Gerät geraten. Dies kann zu Stromschlag, Bränden oder Beschädigungen führen.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Schäden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel Anzeichen von Schäden aufweist, wenn das Gerät auf den Boden gefallen ist oder andere Anzeichen von Schäden aufweist.
- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, wenn Sie beim Gebrauch Fehler entdecken oder Beschädigungen feststellen und wenn das Gerät nicht benutzt oder gereinigt wird.
- Achten Sie darauf, dass niemand auf das Netzkabel treten oder es einklemmen kann.
- Das Netzkabel darf nicht über scharfen Kanten hängen. Halten Sie es von heißen Objekten und offenen Flammen fern.
- Achten Sie beim Einstecken des Steckers darauf, dass er nicht versehentlich herausgezogen werden oder dass man darüber stolpern kann.
- Ziehen Sie den Netzstecker bei Gewitter oder längerer Nichtbenutzung aus der Steckdose.
- Ziehen Sie beim Entfernen des Steckers aus der Steckdose am Stecker, nicht am Kabel.
- Betreiben Sie das Gerät nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung.
- Die Benutzung eines Verlängerungskabels wird nicht empfohlen, da dies zu Überhitzung und Brand führen kann. Verwenden Sie falls nötig ein 10-Ampere-Verlängerungskabel. Kabel mit weniger Ampere können durchbrennen.
- Bei Verwendung eines Verlängerungskabels dieses ganz ausrollen.
- Um eine Überbelastung zu vermeiden, schließen Sie keine anderen Geräte mit einem hohen Stromverbrauch im selben Stromkreis an.



**WARNHINWEIS!** Um die Brand- oder Stromschlaggefahr zu reduzieren, muss das Gerät, außer dem Wasserbehälter, vor Wassertropfen und Wasserspritzern geschützt werden. Halten Sie es von Objekten, die mit Flüssigkeiten gefüllt sind, wie Vasen, fern. Solche Gegenstände sollten nicht auf das Gerät oder in dessen Nähe gestellt werden.

## VERWENDUNG

- **Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien.**
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es in Betrieb ist.
- Dieses Gerät ist kein Spielzeug und sollte unter strenger Aufsicht gehalten werden, um zu verhindern, dass Kinder und Haustiere das Gerät als Spielzeug benutzen.
- Kinder dürfen dieses Gerät nicht ohne Aufsicht reinigen oder pflegen.
- Kinder dürfen niemals Haushaltsgeräte als Spielzeug oder ohne Aufsicht verwenden. Kinder können Gefahren, die von einer falschen Benutzung elektrischer Geräte ausgehen, nicht einschätzen.
- Kinder und Haustiere, die sich in der Nähe des Geräts aufhalten, müssen stets von einem Erwachsenen beaufsichtigt werden.
- Achten Sie vor der Verwendung immer darauf, dass das Gerät richtig zusammengesetzt ist.
- Lassen Sie das Gerät vor der ersten Verwendung 24 Stunden stabilisieren, um Schäden zu vermeiden.
- Wenn das Gerät umgekippt ist, lassen Sie es 2 Stunden stabilisieren, bevor Sie es verwenden.
- **Füllen Sie das Gerät nur mit Trinkwasser.**
- Wenn Sie das Gerät zur Herstellung neuer Eiswürfel verwenden, ist ein Wasserwechsel zu empfehlen.
- Lassen Sie das Wasser aus dem Wasserbehälter ablaufen, wenn das Gerät lange Zeit nicht benutzt wird.
- Füllen Sie das Gerät nie mit entzündlichen Flüssigkeiten.
- Eiswürfel können scharfe Kanten haben, wenn sie schmelzen. Nehmen Sie kein Eis in den Mund, um Verletzungen zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, wenn es in Betrieb ist.
- Wenn Sie das Gerät bewegen, kippen Sie es nie horizontal.
- Benutzen Sie nur das mitgelieferte Zubehör, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Achten Sie immer darauf, den Deckel gut zu schließen, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
- Stellen das Gerät und das Zubehör nie in den Geschirrspüler.
- **WARNHINWEIS!** Berühren Sie nie die Verdampfersäulen, wenn das Gerät in Betrieb ist. Dies kann zu Verletzungen führen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht zusammen mit anderen elektrischen Geräten.
- Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile Oberfläche, an einem Ort, wo es nicht umfallen kann.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf eine weiche und/oder empfindliche Oberfläche.
- Lassen Sie einen Freiraum von mindestens 30 cm um das Gerät herum.
- **WARNHINWEIS!** Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Möbeln, Tieren, Vorhängen, Papier, Kleidung, Bettwäsche oder anderen brennbaren Gegenständen. Die Luft rund um das Gerät muss frei zirkulieren können. Stellen Sie das Gerät nicht zu dicht an Wände oder große Gegenstände wie Schränke usw.
- Das Gerät enthält umweltfreundliches Kühlgas R600a. Das Gas R600a ist entzündlich. Deshalb müssen aufgrund der hohen Entflammbarkeit des Kühlmittels im Gerät besondere Vorsichtsmaßnahmen berücksichtigt werden. Wenn das Gerät leckt und mit Feuer oder erhitzen Teilen in Kontakt kommt, entsteht schädliches Gas, das zu einer Brandgefahr führt.
- **WARNHINWEIS!** Wenn das Gerät leckt, ziehen Sie den Netzstecker aus, vermeiden Sie offene Flammen oder Zündquellen, lüften Sie den Raum, wo sich das Gerät befindet und wenden Sie sich an den Kundendienst.
- Wenn das Gerät brennt, sprühen Sie kein Wasser darauf. Löschen Sie das Feuer, indem Sie das Gerät mit einem nassen Tuch bedecken.



- Lehnen Sie sich nicht auf das Gerät.
- Ziehen Sie dann den Netzstecker aus der Steckdose vor dem
  - Verschieben des Geräts
  - Reinigen oder Pflegen des Geräts
  - Nachdem Sie das Gerät benutzt haben
  - Lagern des Geräts
- Machen Sie das Gerät nach dem Gebrauch gründlich sauber (siehe „Pflege und Reinigung“).
- Vermeiden Sie Orte mit Vibrationen, Kälte oder Feuchtigkeit.
- Setzen Sie das Gerät nicht dem direkten Sonnenlicht, Wärmequellen, übermäßiger Feuchtigkeit oder korrosiven Umgebungen aus.
- Setzen Sie das Gerät keiner mechanischen Beanspruchung aus.
- Eine missbräuchliche Verwendung kann das Produkt beschädigen.
- Bitte gehen Sie vorsichtig mit dem Gerät um. Aufpralle oder Stürze, selbst aus geringer Höhe, können das Gerät beschädigen.
- **WARNHINWEIS!** Öffnen Sie das Gehäuse nicht, da dies zu einem Stromschlag führen kann.
- Das Gerät sollte nicht demontiert, repariert oder auf irgendeine Art und Weise verändert werden.
- Das Gerät muss bei jeglicher Beschädigung professionell repariert werden, z. B. bei beschädigtem Netzkabel, verschütteter Flüssigkeit, wenn Objekte in das Gerät gefallen sind, es Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es fallengelassen wurde oder nicht normal funktioniert.
- Reparaturen dürfen nur von einem qualifizierten Kundendienst durchgeführt werden. Qualifizierter Kundendienst: Kundendienstabteilung des Herstellers oder Geschäfts, die zur Durchführung solcher Reparaturen anerkannt und befugt ist, damit potenzielle Gefahren vermieden werden können. Wenn Probleme mit dem Gerät auftreten, geben Sie es bitte an diese Abteilung zurück.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine scheuernden Reinigungsmittel.
- Reinigen Sie das Gerät nicht mit Fremdkörpern.
- Dieses Gerät ist nur für den Haushalt bestimmt, nicht für den professionellen Gebrauch.
- Die Garantie erlischt sofort, wenn Schäden durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aufgrund der Missachtung dieser Bedienungsanleitung, Fahrlässigkeit oder aufgrund von Anwendungen verursacht wurden, die nicht den Bedingungen in dieser Bedienungsanleitung entsprechen.



## WICHTIGE INFORMATION, FOLGEN SIE DIESEN ANWEISUNGEN

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit körperlichen, sensorischen oder mentalen Einschränkungen sowie mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, sofern sie zuvor entsprechend in der sicheren Verwendung des Geräts unterwiesen wurden und sich der möglichen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Reinigung und Wartung dürfen von Kindern nur ausgeführt werden, wenn sie über 8 Jahre alt sind und beaufsichtigt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen, in trockenen Bereichen und nicht in der Nähe von Wasser, anderen Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mehr weiter, wenn es selbst oder das Kabel oder der Netzstecker in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit gefallen ist.
- Tauchen Sie das Gerät, das Kabel und den Netzstecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Nehmen Sie das Gerät nicht hoch, wenn es in Wasser oder andere Flüssigkeiten gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose. Benutzen Sie das Gerät nicht mehr.



### 3) BENUTZUNG DES GERÄTS

Öffnen Sie die Verpackung vorsichtig, bevor Sie das Gerät herausnehmen. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig und unbeschädigt ist. Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, kontaktieren Sie den Lieferanten und verwenden Sie das Gerät nicht. Die Verpackung sollte aufbewahrt oder in Übereinstimmung mit den örtlichen Vorschriften recycelt werden.

#### TEILE UND MERKMALE DES GERÄTS (ABB 1)

1. Verdampfersäulen
2. Eischieber
3. Infrarotsensor
4. Eiskorb
5. Deckel
6. Handgriff
7. Lufteinlass/-auslass
8. Ablassschraube
9. MAX-Füllstrich
10. Wasserbehälter

#### BEDIENFELD (ABB 2)

- A. LED-Anzeige für die Wahl der Eiswürfelgröße (S & L)
- B. LED-Betriebsanzeige
- C. LED-Anzeige für einen vollen Eiskorb
- D. LED-Anzeige zur Wasserauffüllung
- E. Betriebsschalter
- F. Taste zur Wahl der Eiswürfelgröße

#### ERSTE VERWENDUNG

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus dem Karton. Entfernen Sie alle Aufkleber, Schutzfolien oder Kunststoff und Zubehör vom Gerät.
- Bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, reinigen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch, den Eiskorb und das Innere des Geräts mit warmem Wasser und die Verdampfersäulen mit Wasser oder Alkohol.
- Trocknen Sie das Gerät und das Zubehör gründlich mit einem weichen, trockenen Tuch ab.
- Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel, einen Scheuerschwamm oder Stahlwolle, da diese das Gerät beschädigen können.

**HINWEIS!** Lassen Sie das Gerät vor der ersten Verwendung 24 Stunden stabilisieren, um Schäden zu vermeiden.

#### BENUTZUNG DES GERÄTS

- Stellen Sie das Gerät auf eine flache, stabile Oberfläche, an einem Ort, wo es nicht umfallen kann. Wenn das Gerät umgekippt ist, lassen Sie es 2 Stunden stabilisieren, bevor Sie es verwenden.
- Stecken Sie den Netzstecker in eine geerdete Steckdose, die jederzeit leicht zugänglich ist. Die LED-Betriebsanzeige (**B**) wird langsam blinken und das Gerät ist jetzt im Standby-Modus.
- Öffnen Sie den Deckel (**5**) und nehmen Sie den Eiskorb (**4**) heraus.
- Füllen Sie den Wasserbehälter (**10**) bis zum MAX-Füllstrich (**9**) mit Trinkwasser.
- Stellen Sie den Eiskorb wieder an seinen Platz und schließen Sie den Deckel.
- Schalten Sie das Gerät mit dem Betriebsschalter (**E**) ein.
- Die voreingestellte Standardgröße ist „L“ und wird durch die LED-Anzeige für die Wahl der Eiswürfelgröße (S & L) (**A**) angezeigt. Zur Änderung der Eiswürfelgröße drücken Sie die Taste zur Wahl der Eiswürfelgröße (**F**).  
**HINWEIS!** Wenn die Raumtemperatur unter 15 °C liegt, wird die Wahl der Eiswürfelgröße „S“ empfohlen, um Eisbildung zu verhindern.
- Jeder Vorgang zur Eiswürfelherstellung dauert  $\pm 9$  Minuten, je nach der ausgewählten Eiswürfelgröße, der Raum- und der Wassertemperatur.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Wasserstand, wenn das Gerät in Betrieb ist. Wenn der Wasserstand zu niedrig ist, wird die LED-Anzeige zur Wasserauffüllung (**D**) aufleuchten. Füllen Sie das Wasser bis zum MAX-Füllstrich (**9**) auf und drücken Sie den Betriebsschalter (**E**), um den Vorgang zur Eisherstellung erneut zu starten.

- Wenn der Eiskorb unter dem Infrarotsensor liegt, wird das Gerät weiterhin Eiswürfel herstellen.
- Wenn der Eiskorb (**4**) voll ist, wird das Gerät automatisch den Vorgang beenden und die LED-Anzeige für einen vollen Eiskorb (**C**) wird aufleuchten. Leeren Sie den Eiskorb, um den Vorgang der Eiswürfelherstellung erneut zu starten.  
**HINWEIS!** Zu viel Licht kann den Infrarotsensor beeinträchtigen, der erkennt, wenn der Eiskorb voll ist.
- Machen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch gründlich sauber (siehe „Pflege und Reinigung“).

**HINWEIS!** Wenn Sie das Gerät zur Herstellung neuer Eiswürfel verwenden, ist ein Wasserwechsel zu empfehlen.

### 4) PFLEGE UND REINIGUNG

- Das Gerät verfügt über einen automatischen Reinigungsmodus. Wenn es im Standby-Modus ist, drücken Sie den Betriebsschalter (**E**)  $\pm 5$  Sekunden lang und die LED-Anzeige für die Wahl der Eiswürfelgröße (S & L) (**A**) wird abwechselnd blinken. Die automatische Reinigung wird 30 Minuten dauern. Zum Beenden des automatischen Reinigungsmodus halten Sie den Betriebsschalter (**E**)  $\pm 3$  Sekunden lang gedrückt
- Lassen Sie das Wasser aus dem Wasserbehälter ablaufen und reinigen Sie das Gerät nach jeder Verwendung.
- Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker aus der Netzsteckdose, bevor Sie das Gerät reinigen.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder in eine andere Flüssigkeit.
- **Stellen das Gerät und das Zubehör nie in den Geschirrspüler.**
- Reinigen Sie das Gehäuse und das Innere des Geräts mit einem feuchten Tuch.
- Verwenden Sie niemals aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel, Scheuerschwamm oder Stahlwolle; dies beschädigt das Gerät und führt zu Kratzern und Schäden an den Materialien.
- Trocknen Sie das Gehäuse, den Eiskorb und die Eischaufel gründlich ab.
- Lagern Sie das Gerät an einem trockenen Ort.

### 5) TECHNISCHE DATEN

- Eingangsleistung: 220 – 240 V~, 50/60 Hz
- Leistung: 112 W
- Klimaklasse: SN / N / ST
- Kältemittel: R600a (26 g)
- Länge des Stromkabels: 120 cm
- Gewicht: 5,9 kg
- Maße: 30 x 23 x 29 cm (H x B x T)

### 6) LAGERUNG UND TRANSPORT

- Wenn Sie das Gerät aufbewahren, sollte es zuerst, wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben, gereinigt werden. Das Gerät sollte in der Originalverpackung aufbewahrt werden.
- Bewahren Sie das Gerät immer in einem trockenen und gut belüfteten Raum und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Schützen Sie das Gerät während des Transports gegen Vibrationen und Stöße.

**Die Änderung aller Inhalte und der technischen Daten in dieser Anleitung ist ohne vorherige Ankündigung vorbehalten.**

## ANWEISUNGEN ZUM SCHUTZ DER UMWELT

(EEAG, Rückgewinnung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, in EU-Mitgliedsstaaten anzuwenden)



Ihr Produkt wurde aus qualitativ hochwertigen Materialien und Teilen hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können. Am Ende seiner Lebensdauer darf dieses Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern muss zu einer speziellen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten gebracht werden. Dies wird in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung durch die durchgestrichene Mülltonne angezeigt. Die verwendeten Rohstoffe sind recyclingfähig.

Sie können die nächstgelegene Sammelstelle bei Ihrer Gemeinde erfragen. Durch die Wiederverwertung der Altgeräte oder Rohstoffe leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.

Die ordnungsgemäße Entsorgung stellt sicher, dass Elektro- und Elektronik-Altgeräte (die gefährliche Stoffe enthalten können) in angemessener Weise recycelt und wiederverwendet werden. Es trägt dazu bei, potenzielle Schäden für die Umwelt, die menschliche Gesundheit und die Tierwelt zu vermeiden und die natürlichen Ressourcen zu erhalten.

## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir,  
Mascot Online B.V.  
Veluwezoom 32  
1327 AH Almere  
Niederlande

erklären in unserer alleinigen Verantwortung, dass das Produkt:

- Produktmarke: N. Z.
- Produktmodell Nr.: MOL-ICM01-B
- Produktbeschreibung: Eiswürfelmaschine
- Produktnennkapazität: 220 - 240 V~, 50/ 60 Hz, Klasse I, 0,85 A

Den Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht:

- Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) 2014/30/EU
- Energiebezogene Produkte (ERP): 2009/125/EG
- Niederspannungsrichtlinie (LVD): 2014/35/EU
- Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS): 2011/65/EU Anhang II und Änderung (EU) 2015/863

Und Normen, für die Konformität erklärt wird:

EMV:

- EN 55014-1:2021
- EN 55014-2:2021
- EN 61000-3-2:2019 + A1:2021
- EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 + A2:2021

ERP:

- (EG) Nr. 1275/2008 geändert durch (EU) 801/213 und (EU) 2019/2021

LVD:

- EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A14:2019 + A2:2019 + A15:2021
- EN 60335-2-24:2010 + A1:2019 + A2:2019 + A11:2020
- EN 62233:2008

Ausstellungsort und -datum: Almere, 01.02.2024

Berechtigter Name der Signatur: B. van Dijk  
Titel: Geschäftsführer

**Mascot Online B.V.**  
Veluwezoom 32  
1327 AH Almere  
The Netherlands  
[www.mascot-online.nl](http://www.mascot-online.nl)



FR

Cet appareil  
et ses accessoires  
se recyclent

À DÉPOSER  
EN MAGASIN



À DÉPOSER  
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)